

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Égész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.
Negyedévre . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Rákóczi itthon.

— Irta: Dr. Fehér Jenő. —

Messze idegen rög alól a hazai földre visszatértem mélységes hódolattal köszöntünk, nagyságos Fejedelem! A lomb hullató őszi szellő bus zokogása, a magyar nép örömkönyvekben fűrésztött bánata kísért új pihenőhelyedre. Köszöntünk téged, bujdosó társaiddal egyetemben, mint ideálökká finomult hőroszait a szent szabadságnak, eszményeit az önfeláldozásnak, megalkuvást nem ismerő vitézeit a hősi magyar típusnak.

Közel kétszáz éve annak, hogy a szabadságért emelt fegyvered hitvány árulás és ármány kitépte kezedből, és te szemeidet reményvesztetten hordoztad körül utoljára a magyar földön, amelytől sorsod bucsuzni készített. És néhány hű embereddél ott állva a határon, elszorult szíveddel gondoltál vissza a változékony idők árjában semmivé lett reményeidre, foszlányokra tépett csillogó vágyaidra. És a patak vize, amelyet eltikkadt ajkaidhoz értettél, keserű volt, mert könnyeid hullot-

tak bele. És a föld göröngye megvérezte lábaidat, mert gyönyörűséges álmaid romjain jártál. És fölötted borús volt az ég, mert imádott néped fölött elsötétült a nap Lehajott fővel, panasztalan megadással; de egy nemes, nagy lélek büszkeségével hagyta el a haza földjét, a melyért küzdöttél, szenvedtél véred hullásával, lánglelked fényével, csodaszép jelmed hajlíthatatlan erejével, földi kincseid feláldozásával, izzó hazafiassággal és rendületlen bizalommal egy szebb jövőre iránt.

Közel kétszáz éve, hogy szegényebb lettünk veled. Azóta mindig visszavártunk!

Rákóczi!

Mily varázslatos a név! Van benne vágy, büszkeség, remény, keserűség bánat; van benne fetterő, elszántság, hősiesség, fegyveresörgés-villámlás; és van benne édesbus melódia, sutlogó szerelem, odaadó gyöngédség, színes ábránd, bűbajos madárdal. . . .

Ime képzeletünknek egy röpke felvillanása így hozza elénk Rákóczi tündöklő alakját és a szabadság nevében érette halni kész bajtársainak daliás csapatját. És mi képzeletünk szárnyain

vajmi sokszor szállottunk vissza a multba. Álmatagon lehunyva szemünket, merengő lelkünk be sokszor idézte fel históriánknak azt a korszakát, amelynek Rákóczi volt a hőse, legdélcegebb vitéze. És hányszor zarándokoltunk a távol keletre, Rákóczi, Zrinyi, Ilona, Thököly és a többiek sirhalmához, hogy egy szál virágot tépjünk onnét, a megszentelt porrészek közelében. Egy szál virágot a reménynek, a hitnek, a jobb jövődöhoz való bizodalomnak illatos zálogául.

Rákóczi! Eddig csak a képzelet merészröptü szárnyain jöttél haza hozzánk! Most ime, ütött végre az óra, hogy — százados sirodból kikelve — porrá váltan, de szent neved örökké üde varázsával tértél vissza közénk, hogy itt maradj az idők végezetéig. Nem kell többé messze idegenbe zarándokolnunk, ha nehéz órákon hazafias fájdalmunkat akarjuk elpanaszolni, vagy örömkönyveket akarunk sirni eszméid diadalán. Itt vagy közöttünk; És megszentelt poraid a néma sirfenékről is bátoritanak, buzditanak, felemelnek, biztatnak, vigasztalnak. . . .

Drága minékünk ez a magyar föld, Ezer éves multunk millió szála fűz min-

Ne kérdezd.

Ne kérdezd, üdvünk meddig élhet?
Mi lesz ha szívünk majd kiég?
Szerelmünk most egy örök élet
Minden kójét oszthatja még.
Csókolj, édes, még szilajabban,
Hadd haljon esókra esók, ne bánd!
Csak a mi meghalt, halhatatlan . . .
Egyetlen egy ily pillanatban
Évmilliókat élek át.

Im osztja illatát a rózsá,
Im, nászdalt zeng a csalogány,
És egy az illat, egy e nóta
Tavaszkok végtelen során.
Mit bánja a dal, hogy ki zengi
S az illat: mily rózsán fakad,
Sirunkon más fog mást ölelni . . .
Csókolj, öröklét üdve semmi,
Ha elvész egy ily pillanat!

Telkes Béla.

A legboldogabb.

— A „Délsomogy“ eredeti tárczája. —
Irta: Zsoldos László.

Az angyalok egyszer együtt ülének a menyben és akkor Gábríel arkangyal beszélgetés közben szóla közölök.

— Isten megteremtette az embert minden fajtájában, s tudom, hogy öröm és szenvedés egyaránt nyílik a teremtmény számára a földön. Tudom, hogy az emberek egy időre, vagy részben boldogok, s azután ismét egy időre vagy más részben boldogtalanok, felváltva, mint a hogy a felhők váltakozva kergetik egymást a nap előtt; tudom, hogy nincs tökéletes, eszményi, örök boldogság a földön; de szeretném tudni, kiesoda mégis aránylag a legboldogabb valamennyi ember-

társa között?

A többi angyal, aki Gábríel arkangyal körül üldögélt összenézett, egymás tekintetében keresve a választ a fogas kérdésre. Végre, amután egyikük sem tudott felelni, valaki közülük szóra emelkedett.

— Mi sem tudjuk, amit te nem tudsz Gábríel, s mi is szeretnők tudni, amit te szeretnél. Legjobb lesz tehát ha megkérdezzük magukat az embereket, és azután itélünk az ő boldogságuk felől. Hozassunk tehát magunk elé néhányat a másvilágon élők közül, hogy megmondanák nekik maguk, mennyire voltak boldogok és boldogtalanok az életben.

Elküldtek pedig egy angyalt érteitük, és ez nemsokára három embert vezetett az angyalok serege elé.

— Ime — mondotta a három emberre mutatva, — kiválogattam valamennyi kö-

Pontos kiszolgálás!

Az összes Őszi és Téli Ujdonságok megérkeztek!
Nagy választék hazai férfikelmékben, különlegességek férfinyakkendők,
Női gallér, szallag derékfűző egyedüli lerakata.
HISLER FERENCZ és TÁRSA
Uri Női és férfi divat üzletében SZIGETVÁROTT.

Szabott árak!

den rögéhez. De most, hogy a te poraid is összevegyülnek velem, még sokkalta drágább lesz e haza minden görgöngye a mi szívünknek.

Aldott legyen az óra, amelyen hazajöttél; ezerszer áldott a föld, amelyben pihenni fogsz, és milliószor áldott a nép, amelyből való vagy. Fogadjuk, hogy méltóak leszünk dicső emlékedhez és törökvésünk leszen megközelíteni életed gyönyörű ideálját: a rég sóvárgott, édes, mámorító, ragyogó szabadságot!

Szigetvár Rákócziért.

A lefolyt ünnepek.

Hála a magyarok Istenének, mi is megünnepeltük Rákóczi és bujdosó társainak emlékét. A lefolyt ünnepekről a következőkben számolunk be:

Zászlódásban.

A nemzet fenséges nagy ünnepéből városunk is kivette részét. Már szombaton zászlódásban voltak a házak. Hivatalok, köz és magánépületeken nemzeti lobogókat lengtetett az őszi szellő. Az összes templomokban oly szívhez szólóan szóltak a harangok, mintha csak tudták volna, hogy kiket siratnak és kiknek örülnek.

Az ünnepély előtt.

Már délután 3 óra előtt nagyszámu közönség gyülekezett a Zrinyi-téren. A képviselőtestület a diszközgyűlést a Korona szálloda nagytermében tartotta, hol Rákóczi képe és a kurucz vezérek és tárogatóst ábrázoló dombormű díszlett. A képviselők elfoglalták helyeiket a zöld asztalnál Walde Lajos bíró elnöklete alatt s Vargha Sándor főjegyző fekete díszmagyarba öltözve vett részt az ünnepélyes diszgyűlésen, mely a következőkép folyt le:

A diszgyűlés.

Walde Lajos elnöklő bíró a diszgyűlést megnyitván, üdvözli a nagyszámban megjelent képviselőket és az ünneplő közönséget,

Vargha Sándor főjegyző mint előadó: Ezen országos ünnep alkalmából, hogy II. Rákóczi Ferencz fejedelmi és bujdosó társainak hamvai haza szállítottak, az előjáróság részéről a következő indítványt terjeszti elő:

Tisztelt képviselőtestületi diszgyűlés!

Egész országunk népe élénk örömmel és hazafiai lelkesedéssel várta azt a napot, melyen II. Rákóczi Ferencz dicső emlékü fejedelmünk és bujdosó társainak 200 év óta idegen földben feledett szent hamvai az édes haza földjébe pihenni térnek.

Ez a várva várt pillanat Magyarország törvényhozó testületének hazafias elhatározása folytán, im ma bekövetkezett. S a szent hamvak e napon már Magyarország szívében Budapest székesfővárosban vannak letéve, hogy onnét méltó pompával szállítsanak örök nyugvó helyükre. II. Rákóczi Ferencz a kassai székesegyházba és Thököly Imre pedig a késmárki ev. templomba.

Ebből az ünnepélyes alkalmából összejöttünk mi is Szigetvár nagyközönség képviselői, előjárói és közönsége, hogy hazafias örömeinknek és lelkesedésünknek méltó kifejezést adjunk s halánkat fejezzük ki Magyarország törvényhozó testülete iránt, mely törvényalkotásával azt a nemzeti óhaját tényre emelte s az 1715 évi 49. t. cz. 2 és 3 §§-ait, melyek II. Rákóczi Ferencz hazaárulónak bélyegezték, az ország törvényei közül törölte.

Ebben az ünnepélyes pillanatban indítványozzuk tehát, hogy mondja ki a t. képviselőtestület, miként

1.) Hálát ad a Gondviselésnek, hogy megenged-e érni, miszerint dicső emlékü fejedelmünk és bujdosó társainak hamvai hosszú számkivetés után végre egyesülnek az anya földdel, a melynek szabadságáért anynyit küzdtek és áldoztak s szent emléküket jegyzőkönyvben megőrköktí.

2.) Köszönetét fejezi ki Magyarország melyen tisztelt képviselőházának azért a hazafias törvény alkotásáért, melylyel a szent hamvak hazaszállítását elrendelte és az 1715 évi 49 t.-cikk 2 és 3 §§-ait az ország törvényei közül kitorölte végre.

3.) Ezen elhatározását jegyzőkönyvbe iktatja és arról a képviselőházat értesíti.

Határozat. Az előjáróság előterjesztése egyhangu lelkesedéssel elfogadtatván, határozattá emeltetik.

Ezután elnöklő bíró a diszgyűlést be-rekesztette és a képviselő testület tagjai a Zrinyi szobor előtt tartott népünnepélyre mentek.

Az ünneplés.

A diszgyűlést lelkes hazafias ünnepséggel követte, amelyen résztvettek az összes hivatalok erkölcsi tesületek a tanuló ifjuság és Szigetvár hazafias közönsége. Különösen emelte az ünnepély fényét a két díszruhás megyei huszár, kiket *Hegyessy János* főszolgabíró volt szives a szónoki emelvény előrendelni.

Az ünnepély a himnuszal kezdődött, melyet *Stefán Gyula* tanár vezetésével a polgári iskolai ifjusági énekkar és Oláh Miska zenekara adott elő.

Ezután *Bali Sándor* tanár tartott ünnepi beszédet, mely után az ének és zenekar kurucz nótákat adott elő.

A lelkesítő kuruczdalok után lapunk szerkesztője *Bárvárh Gyula* hévvel és lelkesedéssel szavalta el „Jön a fejedelem” című Rákóczit dicsőítő költeményét. Ezután a szózatot énekelték, majd a Rákóczi daluló hangjai mellett a közönség szétoszlott és így ért véget a lelkes hazafias szép ünnepséggel.

Ev. ref. istentisztelet volt vasárnap délelőtt, mint már jeleztük, a polg. isk. rajztermében, melyen a ref. hívek szép számban vettek részt. *Fehérváry Gyula* hobili ev. ref. lelkész vallásos buzgalomtól áthatva mondtatta el emlékbeszédét a reformatióról s ugyancsak hatásos szép szavakban emlékezett meg Rákócziról.

A hétfői ünnepek.

A rom. kath. templomban hétfőn délelőtt 9 órakor volt az ünnepi gyászmise Rákóczi és bujdosó társaiért, melyet *Herger József* plebános végzett. A misén a hivatalok és nagyszámu közönség vett részt. Az Istentisztelet végeztével a közönség a himnuszt énekelte.

Az izr. templomban délelőtt 11 órakor volt az Istentisztelet, melyen dr. *Mandl Ármán* mondott hazafias szellemben szép em-

zül azokat, akiknek beszédélől leginkább ítéletet alkothattok magatoknak a dolog felől, amelyet tudni akartok. Ez az első, és egy szelid arcú aggastyánt vezetett elő a sorból — becsületes, erős lelkű és nagy hitű férfi volt életében, aki sohasem engedett a gonosz csábításainak és sohasem küzködött hiru világi gyönyörökért. Hallgassátok meg, minő boldog volt ez aggastyán a földön!

— Én — szállalt meg szerényen az agg férfi — valóban sohasem futottam hiru világi gyönyörök után, sem pedig a gonosztól el nem csábítottam magamat Senkinek kárát a magam javáért nem akartam s mindig beértem becsületes fáradozásom gyümölcseivel. A jó Isten boldog családi élettel is megáldott, s hosszú esztendő munkája árán életem alkonyát egy kis anyagi jólét is megaranyozta. Nem panaszkodhattam

semmiért sem a soromra, s most nyugodt lélekkel állhatok meg Isten széke előtt, hogy parancsait sem meg nem szegtem, sem pedig ravaszul ki nem játszottam. Én — és itt hevesen bölintott ősz fejével — én valóban boldog voltam az emberek között, mert Isten minden kegyeivel megáldott; de . . .

Az aggastyán itt hirtelen elhallgatott. Lehajtotta fejét, mint a kinek rossz emlékek jutnak eszébe.

Az angyalok, akik eddig szerető figyelemmel hallgatták beszédét, kíváncsian hajlottak feléje:

— De ?

— Van valami, ami megrontotta becsületes örömeidet, óh halandó ?

Az aggastyán fölemelte a fejét és lassu hangon felelt:

— Isten látja a lelkemet, semmi elé-

gedetlenség vagy zugalódás nem volt én bennem az ő fenséges parancsai ellen. Mindig nyugodtan viseltem el a válságokat, amelyeket a boldogság között reám bocsátott, s hitvesemnek és jó gyermekeimnek szeretete mindenért bőséges elégtétel volt nekem. De, hejh, keserű dolog az a szeretet boldogságában, amikor az imádott hitvest, a rajongásig szeretett, féltve féltett drága gyermeket kórágyon fekvő, lázban, szenvedni, vergődni kellett látnom, s reszkette kellett gondolnom a pillanatra — nem szakít-e el egymástól örökre a halál? Amikor éjszakákat virrasztottam át szereteteimnek testi szenvedései fölött, és nem tudtam segíteni, ha a szenvedő azt mondta: fáj, s mosolygó arczezáit kellett vigaszt, bizalmat és roményt öntennem a betegségtől csüggedő lélekbe, amikor magam vigasztalan voltam a csapás sulya alatt.

Dr. Vámos és Füredi

drogéria és illatszertára

az „Angyalhoz“ PÉCS városházépület

(november 15-ig ideiglenes helyisége: irgalmas u. 10.)

Állatgyógyászati, fényképészeti, gazdasági és háztartási cikkek, valódi francia és angol illatszerek, szivacsok, női toilett — különlegességek, kötszerek, legfinomabb rum és likőr készítéshez való essenciák dús raktáron.

lék beszédet Rákóczi-ról. A kántor éneke és az énekkar is jó volt. Különösen tetszett Levin Cornéliának remek szép soló éneke. Végül a himnust énekeltek.

Az iskolákban.

A polgári fiúiskolában hétfőn délelőtt tartottak Rákóczi ünnepséget a következő műsorral: Himnusz, énekelte a tanuló ifjúság. Sikerült emlékbeszédet tartott *Valentinyi György* igazgató, ezután két tanuló szavalt. Majd *Bali Sándor* kiváló tudással szabad előadásban igen szépen ismertette Rákóczi korát. Végül a szózatot énekelte az ifjúság.

Az állami elemi iskola összes osztályában hétfőn reggel 8—9 óráig ünnepelték Rákóczi emlékét és *Farkas Gyula* tanító hatásos szép emlékbeszédet mondott. Volt még szavalat és kurucznotákat énekeltek.

Az ír. iskolában ugyancsak hétfőn reggel tartottak Rákóczi ünnepélyt, mely alkalommal *Oesterreicher Adolf* tanító ismertette szép szavakban Rákóczi korát.

Igy ért véget nálunk, dicső fejedelmünk emlékére a hazafias szép ünnepség.

H I R E K.

Élet.

Hogy el tud a ragyogó ég
Egyszerre borulni!
Honnan ma jó élet, erő:
Holnap erő, éltet verő
Tűz-, jégnek kell hullni.

Hogy el tud a boldogságunk
Egyszerre óh, mulni!
Ma még hangos vigalomba,
Holnap néma sirhalomra
Kell sirva borulni . . .

Lampérth Géza.

Igaz, hogy a becsületes munka, megelégedés, hit és szereteteink szeretete a legnagyobb boldogság ezen a földön, de egy hosszú élet tapasztalatai után mondom, hogy a szeretet egyuttal örökös, gyötrő aggodalom szereteteink egészségéért, boldogságáért, életéért, jelenéért és jövődjéért. És szereteteinktől megválni a legnagyobb fájdalom az emberi szív összes fájdalmai között.

Az angyalok gondolatokba merülve pillantottak az aggastyánra, aki — a földön hátrahagyott övéire gondolt vissza — alig birta visszatartani zokogását a gyötrelemtől, amelyet a válás tudata támasztott benne.

Gábor arkangyal végigsimitotta a homlokát és halkan, hogy az aggastyán meg ne hallja, suttogta a körülötte állóknak:

— Ime tehát a szeretet és becsületeség boldogsága nem az a zavartalanság, amelyet én keresek az emberben. Lássuk a második embert, akit elénk vezettek.

Az aggastyán, akinek már nem volt több mondani valója, hátrahúzódott, s előre lépett a három ember közül a második, aki a következőképp szólt:

— Én is becsületes ember voltam, mert sem nem gyilkoltam, sem nem loptam vagy raboltam; hanem én bennem mindenestre több volt a szeretet, a világi örömeim iránt, mint a tiszteletre méltó agg férfinak aki előttem ezen a helyen állott. Én nekem Isten megadta azt a gazdagságot, amelylyel mindent el lehetett érni a földön, s én bi-

— **Vármegyei közgyűlés.** Somogyvármegye törvényhatósági bizottsága november hó 5-én tartja a folyó évben utolsó évnegyedes közgyűlését, melyen szokatlan nagyszámu ügydarab fog tárgyalatni.

A polg. leányiskola fölavatása. *Meghívó.* Szigetvár nagyközség közönsége a méltóságos báró *Biedermann Rezsóné* által létesített állami polgári leányiskola épületének ünnepies fölavatását 1906. évi november hó 11-én tartja. — *Az ünnepség műsora:* 1.) Délelőtt 10 órakor ünnepies istentisztelet a r. k. templomban. 2.) Az iskolai épület ünnepies fölavatása az iskola rajztermében. 3.) Társas ebéd a „Korona“-vendéglő nagytermében. 4.) Este 8 órakor hangverseny és táncmulatság a 69. cs. és kir. gyalogezred zenekarának közreműködésével az „Olvasó Egylet“ helyiségeiben. — Előjegyzéseket a társas ebédre *Ocsodál Gusztáv* ur fogad november hó 8-áig. — Egy teríték ára 4 K. — A hangverseny és táncmulatság belépő díja személyenkint 2 K. — Jegyek előre válthatók *Deutsch Dávid* fia, *Ocsodál Gusztáv* és *Lázits Viktor* urak kereskedéseiben és este a pénztárnál.

— **A sorozás nálunk.** e héten csütörtök, péntek és szombaton lesz a Korona szálloda nagytermében.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter *Maurer Ödön* igali kir. járásbírói díjnokot a szigetvári kir. járásbíróshoz irnokká nevezte ki.

Nyilvános köszönet. A reformáció emlék ünnepére tartott ev. ref. istentiszteleten *Stefán Gyula* polg. isk. tanár kísérté harmoniumon az énekeket s a neki ezért felajánlott tiszteletdíjat nem fogadta el, hanem úgy ö valamint még többen a létesítendő ev. ref. templom alapjára adakoztak, miért úgy neki, valamint a többi adakozóknak ez uton is köszönetet mond *Tóth István*. (A befolyt összeg gyümölcsözőleg a takarékpénztárban van elhelyezve.)

zony fel is használtam kincseimet a magam gyönyörűségére. Semmi örömet sem vontam meg magamtól, és mondhatom sok oly élvezetben volt részem, aminőt az aggastyán sohasem izlett. De most, miután már túl vagyok az életen, meg kell vallanom, hogy szívesebben éltem volna olyan szerény viszonyok közt, mint ez agg férfiu, csak élvezhettem volna azt az olthatatlan, benső szeretet, amelyről ő szólt. És amikor szereteteim életéért és boldogságáért reszketve kellet volna aggodnom: szászorta boldogabbnak éreztem volna magamat, mint így pénzzel megvásárolt mulékony gyönyöreim között. Mert a gazdagság csupán szerencse, de — belőlem is egy élet tapasztalata szól: — nem boldogság.

Ezzel a boldogtalan ember visszalépett és — mialatt az angyalok ismét tűnődve néztek össze — előlépett, könnyedén meghajolva előttük a harmadik.

— *Énnekem* — szólt szinte derülten — szintén meg volt a családi boldogságom, mint az aggastyánnak, de meg voltak világi örömeim is, mint eme gazdag férfinak. A családi boldogságból csak addig vettem ki a részemem, amíg jól esett, s amikor meguntam más gyönyörűségekkel igyekeztem kárpótolni magamat.

Igaz, hogy nem voltak kincseim, mint a szerencsés gazdagnak, de hála Isten, volt hitelem csinálhattam adósságot, annyit, amennyire szükségem volt. A sors csapásain

— **Öngyilkosság.** Mint lapunknak jelentik, ifj. *Papp István* a feletti bánatában, hogy az istvándi-i vásárba 180 koronát elloptak tőle, keddre virradóra az istállóban felakasztotta magát. Különös, hogy Nemeske községben ebben az évben ez már a harmadik vagy negyedik öngyilkosság.

— **Szélhámos vigécz.** Egy állítólagos sziléziai gyárutazó sorra járja a házakat, előadja, hogy ő szerencsétlenül járt, amennyiben az uton elkártyázta az egész pénzét és megvételere kínál vásznakat. Egy-egy vég vásznat, ami nem ér többet 6 koronánál, elad 30—40 koronáért, ily módon csapva be a hiszékeny közönséget. Az álutazó alacsony, tömzsi ember. Figyelmeztetjük a közönséget, hogy az álutazónak ne üljön fel, hanem adja át a rendőrségnek.

— **Megszökött baka.** A 44-ik gyalogezred 9-ik századától megszökött *Vasvári István* ujoncz, ki a folyó évben lett besorozva. A szökést szolgálati kedvtelenség miatt követte el. Vasvári tarnóczai születésű 22 éves református, nőtlen. Körözése elrendeltetett.

— **Elfogott tolvaj cigány asszony.** Még csak 16 éves *Kolompár Mária* és már oly fifikus, hogy egyszerre 15 drb házi vászonból készült szoknyát tudott ellopni a héten *Ferencsics Pál* sztrárai polgártól, de rajtvesztett, mert elcsípték és 6 drb szoknyát szétfejtve, 9-et pedig egészben megtaláltak nála. A lopott tárgyak értéke 60 korona. A fiatal tolvaj cigányasszony bekerült a szigetvári járásbíróshoz, hol karján levő csecsemőjével együtt 14 napig lesz a női zárka vendége.

— **Nagyatádi ártézi fürdő r. t.** czég alatt Somogy-Nagyatádon új vállalat alakult, melynek czélja a nagyatádi ártézi kut kén-savas vizének és methángáz tartalmának fürdői és gázgyártási czélokra való kihasználása. Az alaptőke 35,000 k. (700 drb. 50 koronás részvény). Hát Szigetváron mikor lesz fürdő ??? Ki tudna erre felelni ???

soha sem tudtam sokat busulni, s ha bánatom volt, úgy hiszem kötelességet teljesíttem magam iránt: vizasztalódást keresve az élet új és új szépségeiben. Nem csaltam nem loptam, de valami nagy elveket sem vallottam soha, s adóságaimat is csak fölösleges pénzből fizettem. Az embernek — gondolom — végre is joga van élni, ha már megszületett s azt mondom, nem teszi helyesen aki nem használja az életet és fiatalságát, addig, amíg lehet. Most ugyan már mindennek vége, s akikkel annyikellemes órát töltöttem, alkalmasint hamar elfelejtenek oda-lent, de nem baj: legalább elmondhatom, hogy eleget éltem. Gyermekeim pedig, akik árván maradtak utánam, majd csak megölnek valahogy. Mert az én vérem olyan, hogy azzal a jég hátán is meg lehet élni.

Ezzel még egyszer könnyedén meghajította magát az angyalok serege előtt, s mint a kinek nincs több mondani valója, mosolyogva szintén visszavonult.

Az angyalok, akik valamennyien mohó füllel hallgatták a könnyelmű ember beszédét, élénk sutogást kezdtek maguk között, tárgyalva a legutóbb elhangzott szavakat. *Gabriel arkangyal* pedig, miután egy pillanattig derülten tekintett maga elé, felvillanyozva fordult a gyülekezethez.

Bizony mondom nektek, ez a könnyelmű ember a legboldogabb valamennyi között.

— **A pénzverés az 1907. évben** a magyar állami pénzverdékben a következő lesz: 200.000 drb 10 k.-s arany = 2 millió k., 600.000 drb 20 k.-s arany = 12 millió k. és 20 millió drb 2 filléres = 400.000 k.

— **A más szénája.** Özv. Richter Mátyásné barsi lakos egyszer csak azt halotta hogy a bodri szörnyen ugat, hát kiment és látta, hogy rángatják a szénáját. Megpedig a vele egy házban lakó Wolf (Farkas) József volt a széna tolvaja, ki már állítólag egy kocsis szénát meg is etetett a jószágjával. (Azt hitte, hogy Csáky szalmája ez a széna. szedőgyerek.) A káros panaszt emelt a bíróságnál lopás miatt.

— **Születés, házasság és halálozás Szigetváron.** Az anyakönyvi hivatal kimutatása szerint október hónapban született Szigetváron 3 fiú, 8 leány, összesen 11. Házasságot kötöttek pedig: Szabados Mihály rk. Németh Mária rk. Fekete Béla rk. Reinhart Rozália rk. Pinezich Pál rk. Haragó Anna Gizella rk. **Meghaltak:** Kustos Imre 1 hónapos. Vöcsényák Ferencz 12 éves (kórh.) Lakatos Mária 50. Becker Jakab 27. (kórh.) Kovács Katalin 58. Bagyinka Magdolna 16. (kórh.) 7. özv. Puskás Istvánné—Klinner Anna 57. Rechnitz Józsefné—Altstädter Róza 42. Lepsényi László 4 hónapos. özv. Hamulyák Ferenczné—Rene Karolin 64. Vörös Gusztáv 2 hónapos, Ficzek György 44 éves, Pölöskei János 8 és fél óra, Gregorovics leány negyed óra, Kovács Józsefné—Kontra Róza 23 éves (kórh.) Ujj Ferenczné Panek Anna 70 éves (kórh.) Panek Ferenc 25 éves. Összesen 17.

— **A barsci ártézi kut.** Bars község a vármegye anyagi támogatásával ártézi kutat furatott, amely a községet élvezhető ivóvízzel lássa el. A munkát a tavaszon kezdték meg és eddig 260 méter mélységre furtak le. Jön is a víz, de nagyon csekély mennyiségben. A furás eredménytelenségéről jelentést tettek a vármegyénél. Annak megállapítására, hogy a 260 m. mélyre furt kut mért oly csekély mértékben adja a vizet, a vármegye fölirt az országos vízellátási igazgatóság mérnöki osztályához szakértő kiküldése végett, aki a kutat megvizsgálja.

— **Csak egy virágszálat!** Esdve kérjük a mi jó közönségünket, rója le azt a szent vámot, melyet a szegénysorsu tüdőbetegek megmentéséért tőle kérnek. Ne dobják el azt a befizetési lapot vagy utalványt, melyet a *József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület* (Budapest, IX Lónyai-utca 47 sz.) a napokban szétküldött, és ha valóban csak egy virágszál válságdíjat is, de küldjék el. Azt mondja Mikszáth, hogy még most is siratjuk a mohácsi csatát, a hol 25.000 magyar veszett el és könnyel ölbe tett kézzel, siváran nézzük ennek a derék egyesületnek farradhatatlan tevékenységét, melylyel minden évben annyi magyart tudna megmenteni, a hány a mohácsi csatásikon elvérzett, ha a közönség a halottaknap koszoruból egy szál virág árát valóban elküldi. Fogja el a szíveket az emberszeretet meleg érzete és ha néhány krajcárral is; de áldozunk! Nem szabad a magyarnak pusztulnia! Filléreket, vagy koronákat egyforma mélységes hálával fogad a József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület, mely az ország minden tájáról tehát tőlünk is vesz föl majd gyógyítóházában (már épül az első) betegeket.

— **Az elvert Fejsze.** Bizony kissé furcsa eset, de igaz, hogy vasárnap ifj. Hauser József drávatamásii lakos *Fejsze* Istvánt alaposan elverte. Most tehát bebizonyult, hogy nemesak fejszével lehet verekedni, de még a Fejszet is meglehet verni.

— **Uj adó.** Az adóreform kapcsán a pénzügyminiszter tudvalevőleg a II. osztályu kereseti adót teljesen megakarja szüntetni. Helyébe egy új adót tervez. Ez pedig vagy adó lenne, mely az iparban, föld-birtokban, értékpapirokban és betétek alakjában elhelyezett vagyont progresszíve terhelné.

— **Szurkálás.** Szurofka Gyula endrőez pusztai lakos, midőn egyik éjjel kukoricza hántásról hazafelé ment, összeesett a társaival és kettőt elvert közülök, míg Lang Mihályt három helyen összeszurkálta. Az ügy a bíróság elé került.

— **Pályázat posta távirtda gyakornok jelölti állásra.** A m. kir. posta távirtda és távbeszélőnél 91 gyakornok jelölti állásra azok az ifjak pályázhatnak, akik közép iskoláit, vagy ezzel egyenrangú más tanintézetet — érettségi vizsgával sikeresen elvégezték, 18 ik életévüket betöltötték és magyar állampolgárok. A sajátkezűleg irt és száletési, orvosi, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal fölszerelt folyamódványokat a már közszolgálatban álltak előljáró hatóságuk, a közszolgálatban nem állók pedig az illetékes főszolgabíró, vagy polgár mester utján folyó év december hó 1-éig ahhoz képest ahol a pályázók alkalmaztatást óhajtanak nyerni, az illető posta és távirtdaigazgatóság hoz nyujtsák be.

— **Uj lap.** Folyó hó 1-ével „Nagyatádi Hírlap” ezimel Nagyatád és vidékének társadalmi, gazdasági és szépirodalmi hetilapja jelent meg dr. *Neubauer* Ferencz szerkesztésében. A lapot *Benyák* János nagy-atádi könyvnyomdájában nyomják.

— **Tűz.** Mint lapunknak írják: Hétfőn délután fél 3 órakor tűz ütött ki Elek majorban *Nádossy* Elek tulajdonát képező pusztán. A tűz három eseléd takarmányát emésztette fel, amely valószínűleg úgy keletkezett, hogy a konyhában fosztogatók a kukoricza levelét a boglyák aljába helyezték, amely között parázs lehetett. Ez igen valószínű, mert a konyhában ugyan ekkor végezte egyik asszony a kenyér sütést. A gomolygó füst tudtul adta a szomszédos Mozsgó és Tötke-resztur községeknek a veszélyt, honnan rövid idő alatt a helyszínre ért két feeskendővel a tüzet lokalizálták.

— **Melyik a tolvaj?** Ezt kell legközelebb kideríteni a büntető bíróságnak. Az érdekes eset a következő. A mult hó 24-én Szekeres Gyula molnár, *Király* Dániel nevű fuvarosával Hackel Pál helybeli bőrgyáros-hoz ment gubacsért. Amint a kocsis a padláson időzött *Körtés* József tanoneczsal, hát egy 20 korona értékű borjubört akasztott le s azt elakarta vinni, az inast meg 2 koronával megvesztegetni akarta. Csodálatosképp az inas ebbe nem akart beleegyezni és még is ebéd után beállított gazdájához és a 2 koronát azzal adta át, hogy a kocsis ellopta a bört és neki 2 koronát adott. De már ekkor az állítólagos tolvaj nem volt ott. Az esetet jelentették a esendőröknél, kik megtalálták *Király* Daninál a lopott bört. Jól van ám, de a kocsis a lopást tagadja és azt állítja, hogy a timár inas a Rác Péter-féle koresma udvarában eladásra kínálta 3 koronát a bört és ő kettőt adott érte. Hogy ki a valódi tolvaj majd elvállik.

— **Oh ez az Eszter . . .** Pityókosan érkezik haza az újdonsült férj. Fialat felesége kisirt szemekkel várja. „Hol voltál oly sokáig Sándor és hogyan nézel ki” mondja siró hangon. Férjje nem válaszol, hanem csak ennyit válaszol „oh . . . ez az Eszter . . . oh . . . ez az Eszter . . .” „Hát így vagyunk, hát Esztered van már neked felel az asszonyka.” „Hát az órád és a lánczod hol van? A . . . a . . . Pista bácsinál ahol . . . az a jó Eszter . . .” tovább nem tudta folytatni, mert a felesége zokogva adta ki a eselédeknek a parancsot a csomagolásra. „Egy percig sem maradok veled egy fedel alatt, megyek haza a mamához ki hitte ezt 6 hét előtt: hogy ily hamar kedvesed. Esztered lesz neked. Szerencsére e pillanatban lépett be Pista bácsi, átadva az asszonykának férje óráját és lánczát s nevelve világosította fel a féltékeny asszonyt, hogy nem asszony személyről van szó, hanem cognacról, ugyanis férjje uram egy kissé többet ivott a finom Esterházy cognac-ból és, hogy illuminált állapotban óráját és lánczát el ne lopták, hát Pista bácsi magához vette azokat. Boldogan ölelte magához a szép asszonyt e felvilágosítás után férjét s nevetve mondta „Ezt az Esztert szivesen megbocsájtom neked.”

— **A tánciskola** ezentul közbejött akadályok miatt nem a Koronában, hanem a Kaszter-féle Arany-golyó szállodában lesz.

Egy néptanító ünneplése.

Hálás tanítványok.

Szép és lélekemelő ünnepségnek lesz színhelye a mai napon egy falusi tanítónak hajléka.

Györfy Imre ev. ref. tanító 20 évig működött Kis-Dobsza községben, honnét Holba költözködött és jelenleg ott is a nemzet egyik szerény napszámosa maradt.

Kisdobszai derek tanítványai, kik ma már 30—35 éves emberek, elhatározták, hogy jó tanítójukkal szemben, ki őket oktatta, a hála adóját lerójják. Ma lesz ez az ünnepélyes pillanat, midőn a tanítványok *Csulak* István községi bíró (szintén volt tanítvány) vezetésével beköszöntenek a mester uram hajlékába s átadják neki az alábbi szövegű díszes emléklapot.

Emlék-lap.

Tekintetes *Györfy Imre* ev. ref. néptanító urnak.

Mi alulírottak a legnagyobb tisztelettel üdvözlöjük szeretve tisztelt tanító-mesterünket.

Jól eső örömmel gondolunk vissza arra a szép időre, midőn a mi mesterünk majd egy negyed századig tartózkodott községünkbe és ott a magyar népnevelésnek buzgó apostola volt. Köszönetet mondunk ezuttal is, mi régi tanítványai, kik most mar férfiorunk delén állunk.

Köszönetet mondunk, hogy úgy anyagi, mint szellemi helyzetünk emelésén oly odaadóan és sikerrel fáradozott s nemzeti kulturánknak, a hazának és községünknek annyi áldásos szolgálatot tett. Köszönetet mondunk, hogy megtanított a bennünket a betűvetésre, Isten imáadására, vallásunk, hazánk a magyar szabadság szeretetére; a magyar földmívelő polgári gazdálkodásra, a tisztességre és becsületességre.

Ezzel örök hála kötelezett bennünket.

Ezért sietünk azt az imaszerű óhaj-tást kifejezni, hogy Magyarország tanügyének felvirágoztatására, kedves családja boldogítására és tanítványai öröme mére még sokáig boldogul éljen.

Ily érzelmektől áthatva s lelkesülve jelentünk meg kedves tanító-meste-

rünk előtt és hálánk zálogául átadjuk e szerény Emlék lapunkat s kérjük fogadja tőlünk szívesen.

Egyben biztosítjuk, hogy emléke örökké él köztünk.

Fény nevére. Dicsőség működésére.

Kelt Kis-Dobsza községben az 1906-ik évének október havában.

Hálás tanítványai.

Következik harminczhat aláírás:

Szép és nemes cselekedett bizoz, mely tanítót és tanítványt egyaránt dicsér.

GSARNOK.

Egy kis megleptés.

— Végtárgyalás. —

— Irta: **Butius.** —

Az elnök (a vádlohoz): Üljön nyugodtan; ne fészkelődjék!

A vádlott: De mikor az ügyész ur úgy fixiroz.

Az elnök: Hallgasson! a közvádlo ur senkit sem szokott fixirozni.

A vádlott: Mboch! fixirozzon, ha neki úgy tetszik.

Az elnök: Lépjén elő! Neve?

A vádlott: Követséggel legyen mondva: Rindvich Áron.

Az elnök: Született?

A vádlott: Igen.

— Ne komédiázzon! Mikor született?

— A kiegyezéskor: 1867-ben.

— Ön mult évi augusztus hó 19-én este a „Szerb királyhoz“ czimzett kávéház-ból egy idegen felöltött vitt el.

— Föllebezek!

— Mi ellen?

— Kérem átoszággal: a nagyságos ur úgy beszél, mintha már minden be volna igazolva ellenem, következésképen biztosra veszem, hogy elítélnek, azért már előre fellebezést jelentek be. (Derűtség.)

— Csendett kérek! Tehát ön tagadja, mintha a kérdéses felöltöt elvitte volna?

— Sőt ellenkezőleg: beismerem.

— És mit hozhat fel mentésére?

— Hogy az a felöltő az—enyém volt.

— Kohn Számi felismerte az ő tulajdonát.

— Jaj kérem ismerni kell a Kohn Számit. Minden szava hazugság.

— Kivel tudná bizonyítani, hogy az a felöltő az öné volt?

— Hát magával Kohn Számival. Teszék csak szembesíteni velem.

Az elnök: Nos Kohn Számi, mit szól a vádlott előadásához?

A panaszos: Hazudik, mintha nyomtatásból olvasná.

A vádlott: Mond a szemembe!

A panaszos: Hát igenis a szemembe mondom.

A vádlott: És ha szabad kérd eznem: hol vetted azt a kabátot?

Az elnök: Az nem tartozik önre!

A vádlott: Már hogyné tartoznék rám. Tekintetes törvényszék! Bizonyítani tudom,

hogy Kohn Számi a felöltöt a Krüger-féle vendéglőbe lopta. Senki sem vette észre —

csak én. Utána mentem s láttam, a mint betért a „Szerb király“-ba egy piccolóra.

Na — mondok magamba — megtréfállak! Egy alkalmas pillanatban leemeltem a fogas-

ról a kabátot. Megloptam a tolvajt, s azt hiszem, nem vagyok büntethető. Mert a kabát igazi tulajdonosát nem én loptam meg,

hanem Kohn Számi, ez pedig mint tolvaj nem panaszkozhatik! mert hiszen ő nem károsodott.

A panaszos: Hazudik!

A vádlott: Mondd a szemembe!

A panaszos: Olyan alávaló vagy, hogy nem nézhetek a szemedbe.

Az elnök: (Felmutatja a bünjelként örözt felöltöt.)

A védő: Ni ni! Hiszen ez az én felöltöm! Tekintetes királyi törvényszék! Kérem a tárgyalás elnapolását s Kohn Számi ellen a bünvádi vizsgálat megindítását.

A vádlott: Gratulálok önnek ügyvéd ur! Ennél szebb eredményt egy védő sem mutathatna fel!

A törvényszék a tárgyalást elnapolja.

Gondolatok.

A nagy igazságtalanságok kapuit nagy igazságok őrzik.

Ha az embernek nincs ideje okokodni, ösztönszerűleg ostobáskodik.

Egy liba meg egy asszony, kész hetivá sár; két asszony meg két liba — országos ribillió.

Az asszonyok nagy emberek megítélésnél legtöbbször is arra gondolnak, hogy nőül mentek volna-e hozzájuk.

A bölcs mondását a bolond is megérti de amit egy bolond mond, száz bölcs se tudja megmagyarázni.

Kiadja a szerkesztőség.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabona keresk. jelentése szerint Árak 50 kilogramonként értetődnek,

Szigetvár, 1906. november 2-án.

Buza uj — K. 6 70 6 80

Rozs „ — 5 70 5 80

Árpa „ — 6 — 6 20

Zab „ — 6 50 6 60

Tengeri csöves uj 2 80 3 60

Bab — 9 — — —

Menetrend változás

a Pécs- barcsi vasutvonalon.

— Október hó 1-től. —

(5004). Személy v. Pécsről-barcs felé

Pécsről	Indul.	6 ²² este
B.-Sz.-Lőrincz	érk.	7 ⁰²
Szigetvárra	„	7 ⁴¹ ind. 7 ⁴²
N.-Dobsza	„	8 ⁰⁸
Darány	„	8 ¹⁴
Belesa pusza	„	8 ³²
Barcsra	„	8 ³⁹

(5005). személy v. Barcsról-Pécs-felé

Barcsról	Indul.	6 ²⁵ este
Belesa pusza	érk.	6 ¹²
Darány	„	6 ²⁰
Szigetvárra	„	6 ⁵⁴ ind. 6 ⁵⁵
B.-Sz.-Lőrincz	„	7 ¹⁶
Pécsre	érk.	7 ⁴⁹

(5014). vegyes v. Pécsről-barcs felé

Pécsről	Indul.	7 ³² reggel
Szt.-Lőrincz	érk.	8 ¹⁵ ind. 8 ¹³
Szigetvár	„	9 ¹³ „ 9 ²³
Darány	„	9 ⁵⁸ „ 10 ⁰¹
Belesa	„	10 ²²
Barcsra	„	10 ³⁰

POSZTÓ SZÖVETEK,

elgáns
férfi öltönyöknek

Brassó, Gács, Besztercebánya, angol és brünni gyártmányok

dus választékban, kizárólagos posztógyári raktárunkban kaphatók:

LEICHNER és FLEISCHER

PÉCS Király-utca 1.
ARAD Szabadság-tér 17.

Fodrásznő!

Van szerencsém a t. hölgy közönséget értesíteni, hogy megérkeztem Budapestről, hol a legújabb és legdivatosabb hajékek (frizurák) készítését elsajátítottam.

Elvállalok fésülést házaknál, naponta bármely időben és olcsón.

A t. hölgy közönség pártfogását kéri tisztelettel

Turbéki Katicza
fodrásznő.

Szigetvár, Ilona-u. 354 sz.

Mit igyunk?

Az elsőrendű természetes szénsavas natrontartalmú ásványvizet, a mohai

AGNES-

Vegyvizsgálatok s ajánlatok az Agnes-forrást az orvosok előtt nagyon kedvelt gyógyszerre tették hamarosan óriási zamban kerültek ki orvosi bizonylatok: dr. Katty, dr. Stamborsky, dr. Berger, dr. Na undorf, dr. Borchardt, dr. Akantisz, dr. Blodig, dr. Fischer, dr. Moselig, dr. Rust, dr. Werner, dr. Gebhardt, dr. Balogh, dr. Varga, dr. Szabó, dr. Scipades, dr. Moravosik, dr. Glaser, dr. Markosfalvi, stb.-ektől, a kik az Agnes-forrást a legméllegben ajánlották: idős gyomorhajoknál, chronikus gyomorhurutoknál, főleg karibadi kura után, csontgyulladásnál, angokornál, veses és hólyagbetegségeknél, étvágytalanságnál, vörsegyenségnél, mint óvszert fertőző betegségek ellen (tífus, cholera stb.) Háztartások számára másféltérszerű valamivel nagyobb üvegekben minden létes értéki mesterségesen szénsavval telített viznél, sőt a szódaviznél is olcsóbb; hogy az Agnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokba északotok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Főraktár: Ocsodál Gusztáv urnál Szigetvár.

Őszi és téli ujdonságok!

Nagy választék!
Selymek

Blouse bársonyok

Gácsi, zsolnai és külföldi

Ruhakelmék.

Magyar gyártmányu

Divat pargetok.

Különlegességek:

Női confectió

és

Szörmeárukban.

Valódi

Jägeringek és nadrágok.

Pécsi Keztyük.

**Nyakkendő
ujdonságok!**

Legujabb szabásu

**női derék és
szallag fűzők!**

Gazdaságok figyelmébe!

Nagy raktár gácsi és
pinkafői

lópokrócz és takarókban!

A legjutányosabb
árak mellett!

Deutsch Dávid Fia

divatáruházában

SZIGETVÁROTT.

Alkalmi vevői: Jó minőségű 40 fillér méterre. 50 cm. széles posztók 50 fillér méterre. Legjobb

Szőlővessző eladása.

500.000 drb. dús gyökeres

vesző fajok

u. m.: Portalis, Monticola

Kapható:

Gergies Mártonnál
PÉCS, Rókus-utca 9. szám alatt.

SZAKVÉLEMÉNYEK

az

Esterházy Cognacról.

A magy. kir. műegyetem borászati laboratoriuma által hivatalosan meg-ejtett és általunk tudomásul vett vizs-gálatok alapján az

**Esterházy
cognacot**

betegünknel alkalmaztuk és azt sikeresen használva mint kitünő mi-nőségűt és a francia Cognacokkal ve-tekedőt a **legjobban ajánlhat-juk.**

Dr. Tauffer Vilmos
egyetemi tanár.

Dr. Kétly Károly
egyetemi tanár.

Dr. Stillér Bertalan
egyetemi tanár.

Dr. Ángyán Béla
egyetemi tanár.

Dr. Réczey Imre
egyetemi tanár.

Dr. Poór Imre
kir. tanácsos, egy. tan.

Dr. Perlik Ottó
egyetemi tanár.

Dr. Bárón Jónás
egyetemi tanár.

AZ

Esterházy Cognac

minden előkelő fűszer és csemege-kereskedésben kapható.

Hirdessünk
a „Délsomogy“
lapban,
ha ezélt óhajtunk el-
érni hirdetésünkkel.

Telefon 323. **Értesítés!** Telefon 323.

Van szerencsénk Szigetvár és vidéke t. közönségét értesíteni, hogy Pécssett Király utca 3. sz. a. (hajó épületben) egy teljessen

uj árukkal
felszerelt női divat, confectió, vászon, fehérenmü., szőnyeg és függöny áruházat nyitottunk.

Elvünk, a m. tiszt. közönséget megbízható árukkal és elő-nyös szabott árakkal kiszol-gálni, kérve egyszersmint, hogy új vállalatunkat szives figyelmükre méltatni kegyeskedjék.

Maradtunk teljes tisztelettel
Reiner és Pauncz.

Nagyságos Asszonyom!

A bukaresti általános kiállítás divat tanulmányozása után tett bevásárlási utamról megérkeztem és magammal hoztam a **legujabb divat ujdonságokat őszi KALAPOKBAN**

modell gyönyörű kivitelben és rendkívül **dus választékban.**

Teljes tisztelettel meghívom szives meglátogatásra

Kóhn Katicza
Pécs.

Helyiképviseelőket

alkalmaz előkelő részvény társaság fixum és jutalék mellett. Nem életbiztosítás. Ajánlatok bárkinek jelige falatt az „Általános tudostóhoz“ küldendők.

Budapest. VII., Erzsébet körút 41.

